

	NTS-TS-003 VERSIÓN 2018	Fecha	16/07/2019
	COMPORTAMIENTOS DE UN TURISTA RESPONSABLE	Versión	1
	RESPONSABLE FLOR MARINA NIETO	Código	ANX-01

VERSIÓN ESPAÑOL:

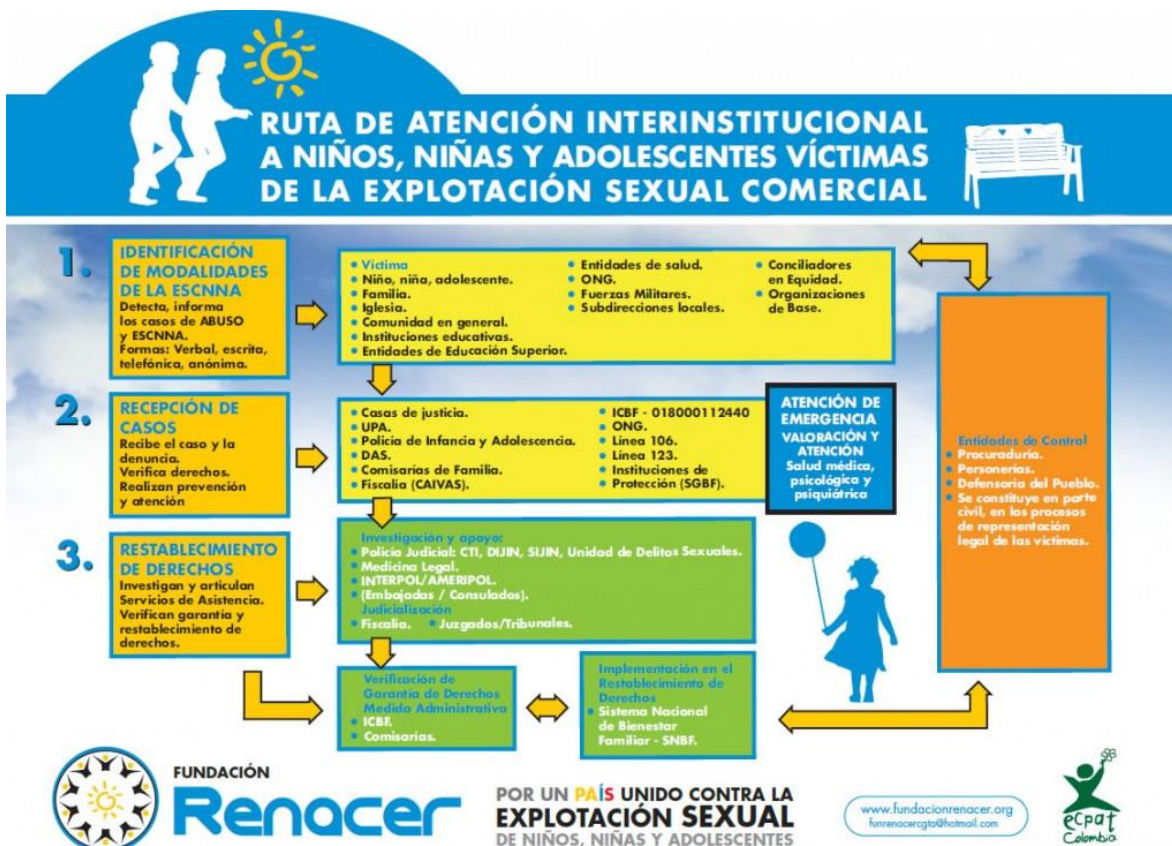


ENGLISH VERSION:



Nos acogemos a la Ley 679 de 2001, ley 1336 de 2009 (Prevención del comercio y explotación sexual con menores de edad a través del turismo), y promovemos y nos acogemos a la Ley 17 y 1333 Con el fin de evitar el tráfico ilegal de especies de flora y fauna. Ley 63 1986, ley 1185 de 2008. Con el fin de evitar el tráfico de bienes culturales y a la Resolución 0584 de 2002. Por la cual se declaran las especies silvestres que se encuentran amenazadas en el territorio nacional. We take refuge in the Law 679 of 2001, law 1336 of 2009 (Prevention of the trade and sexual exploitation with minors across the tourism). And we promote and take refuge in the Law 17 and 1333 In order to avoid the illegal traffic of species of flora and fauna. Law 63 1986, law 1185 of 2008. In order to avoid the traffic of cultural goods. And to the Resolution 0584 of 2002. For which they declare the wild species that are threatened in the national territory.

	NTS-TS-003 VERSIÓN 2018	Fecha	16/07/2019
	COMPORTAMIENTOS DE UN TURISTA RESPONSABLE	Versión	1
	RESPONSABLE FLOR MARINA NIETO	Código	ANX-01



**CON TU MIRADA PROTEGEMOS
DE LA EXPLOTACIÓN SEXUAL
COMERCIAL A LOS NIÑOS, NIÑAS
Y ADOLESCENTES.**

Denuncia el delito de la explotación sexual comercial a través de la línea gratuita nacional del ICBF **01 8000 112 440**, al **106**, o usa este código:

**WITH YOUR LOOK WE PROTECT
FROM THE COMMERCIAL SEXUAL
EXPLOITATION TO CHILDREN AND
ADOLESCENTS.**

Denounces the crime of commercial sexual exploitation through the national free of charge line of ICBF **018000 112 440**, to **106**.

	NTS-TS-003 VERSIÓN 2018	Fecha	16/07/2019
	COMPORTAMIENTOS DE UN TURISTA RESPONSABLE	Versión	1
	RESPONSABLE FLOR MARINA NIETO	Código	ANX-01

**EL TURISMO
RESPONSABLE
ABRE SUS PUERTAS,
VEN Y VISÍTANOS**
#NUESTROCOCUY

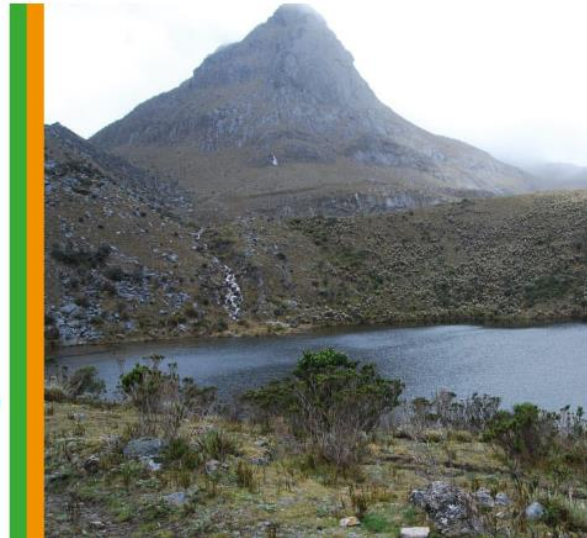


**UN LUGAR
MAJESTUOSO**
**EN DONDE LA IMPONENTE
NATURALEZA SE MEZCLA
CON LA CULTURA
Y LA RIQUEZA TRADICIONAL**
#NUESTROCOCUY



	NTS-TS-003 VERSIÓN 2018	Fecha	16/07/2019
	COMPORTAMIENTOS DE UN TURISTA RESPONSABLE	Versión	1
	RESPONSABLE FLOR MARINA NIETO	Código	ANX-01

**VISÍTANOS
Y APOYA
A LAS COMUNIDADES
DE ESTE "REMANSO DE PAZ"
#NUESTROCOCUY**



**EL PARQUE TAYRONA
REOPENS ITS DOORS
VISIT US
AND BREATHE THE TAYRONA!**

WWW.PARQUESNACIONALES.GOV.CO



	NTS-TS-003 VERSIÓN 2018	Fecha	16/07/2019
	COMPORTAMIENTOS DE UN TURISTA RESPONSABLE	Versión	1
	RESPONSABLE FLOR MARINA NIETO	Código	ANX-01



Wildlife
of the National Parks
**SPECTACLED
BEAR**
(*Tremarctos ornatus*)

 www.parquesnacionales.gov.co

Photo: Giovanni Pulido

AFTER A WELL DESERVED REST

**EL PARQUE TAYRONA
REOPENS ITS DOORS**

VISIT US AND BREATHE THE TAYRONA

	NTS-TS-003 VERSIÓN 2018	Fecha	16/07/2019
	COMPORTAMIENTOS DE UN TURISTA RESPONSABLE	Versión	1
	RESPONSABLE FLOR MARINA NIETO	Código	ANX-01



BAHÍA PORTETE NATIONAL NATURAL PARK

"The creation of this new area respects the ancestral uses and traditional practices of Wayuu communities who regularly and permanently use Bahía Portete in a sustainable and responsible way" explained Julia Miranda Londoño.

Photo: Christian García

 www.parquesnacionales.gov.co



Reconociendo la labor de nuestros artesanos

Artesanías de Colombia celebra el Día Nacional del Artesano, exaltando historias que nos llenan de orgullo.



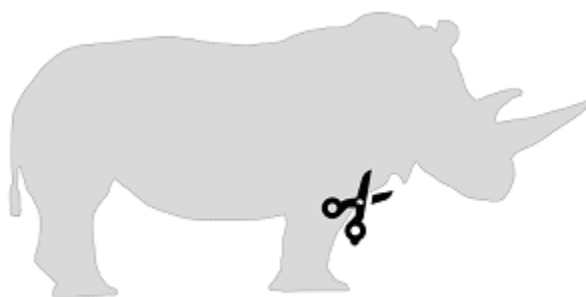
Recognizing the work of our artisans

Artesanías de Colombia celebrates the National Craftsman's Day, extolling stories that fill us with pride.

	NTS-TS-003 VERSIÓN 2018	Fecha	16/07/2019
	COMPORTAMIENTOS DE UN TURISTA RESPONSABLE	Versión	1
	RESPONSABLE FLOR MARINA NIETO	Código	ANX-01

Flora y fauna ¿Sabías que?

La Matanza de animales silvestres está teniendo un impacto devastador y algunas especies se enfrentan a la posibilidad real de su extinción. Elefantes, rinocerontes y tigres son tres de las especies de mayor tamaño amenazadas, que se abaten insensatamente por sus colmillos, sus cuernos y su piel, unas muertes que a menudo alimentan además la delincuencia organizada.*



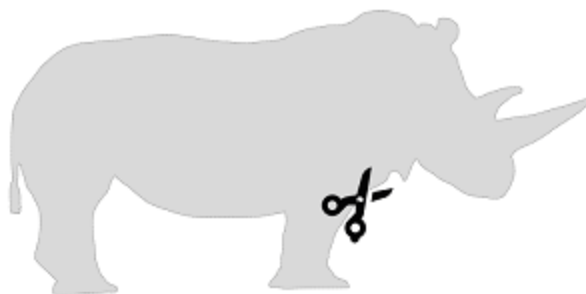
¿QUÉ PUEDES HACER?

Piénsalo dos veces antes de comprar o consumir algo fabricado con un árbol, una planta o un animal exótico, porque puedes estar contribuyendo a su extinción o explotación. Antes de viajar, infórmate de aquellos platos locales exóticos que puedan contener productos ilegales. No olvides que muchos países, quizás también el tuyo, imponen sanciones a quienes trafican con animales silvestres protegidos, plantas exóticas o productos de madera de especies amenazadas.

* Delincuencia organizada transnacional. Delito contra el medio ambiente: tráfico ilícito de especies silvestres y maderas, Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito (UNODC).

WILDLIFE AND FAUNA DID YOU KNOW?

The killing of wild animals is having a devastating impact, with some species now facing the real possibility of extinction. Elephants, rhinos and tigers are three of the biggest endangered species senselessly killed for their tusks, horns and skin – deaths which often fuel organized crime.*



WHAT CAN YOU DO?

Think twice before buying or consuming something made out of an exotic tree, plant or wild animal as you may be contributing to their extinction or exploitation. Before travelling, familiarize yourself with local exotic dishes which may contain illegal products. Don't forget that many countries, perhaps including your own, have penalties for those caught trafficking protected wild animals, exotic plants and endangered wood products.

	NTS-TS-003 VERSIÓN 2018	Fecha	16/07/2019
	COMPORTAMIENTOS DE UN TURISTA RESPONSABLE	Versión	1
	RESPONSABLE FLOR MARINA NIETO	Código	ANX-01

* Transnational Organized Crime: Environmental crime – trafficking in wildlife and timber, United Nations Office on Drugs and Crime, UNODC

Trata de personas ¿Sabías que?

En términos globales, un 55-60% de las víctimas detectadas de la trata de personas son mujeres, mientras que un 27% son menores, de los cuales dos tercios son niñas.*



¿QUÉ PUEDES HACER?

Si crees que alguien está siendo forzado a trabajar contra su voluntad o que está siendo maltratado o si simplemente ves algo que crees que no está bien en un bar, un hotel o un restaurante, informa de ello. Tus acciones pueden ser esenciales para evitar la explotación sexual y el trabajo forzoso. Los niños son especialmente vulnerables: *No dejes que viaje el abuso de menores.*

* Informe mundial sobre la trata de personas, Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito (UNODC).

HUMAN TRAFFICKING DID YOU KNOW?

Globally, 55-60% of detected victims of human trafficking are women, while 27% are children, with two-thirds among these girls.*

	NTS-TS-003 VERSIÓN 2018	Fecha	16/07/2019
	COMPORTAMIENTOS DE UN TURISTA RESPONSABLE	Versión	1
	RESPONSABLE FLOR MARINA NIETO	Código	ANX-01



WHAT CAN YOU DO?

If you believe that someone is being forced to work against their own free will, is being abused or if you see something that doesn't look right in a bar, a hotel or a restaurant, report it. Your actions can make a difference in preventing sexual exploitation and forced labour. Children are particularly vulnerable; make sure you *Don't let child abuse travel*.

* Global report on trafficking in persons, United Nations Office on Drugs and Crime, UNODC.

¿Sabías que?

El volumen de negocio de los bienes culturales de procedencia lícita e ilícita ascendía aproximadamente a 40.000 millones de dólares de los EE.UU. en 1993. Esta cifra se ha incrementado a unos 60.000 millones de dólares, lo que supone un aumento del 50% en diez años*. El tráfico ilícito por sí solo se valora en 7.000 millones de dólares al año, y a menudo implica a grupos de delincuencia organizada y a redes criminales.**



¿QUÉ PUEDES HACER?

	NTS-TS-003 VERSIÓN 2018	Fecha	16/07/2019
	COMPORTAMIENTOS DE UN TURISTA RESPONSABLE	Versión	1
	RESPONSABLE FLOR MARINA NIETO	Código	ANX-01

Asegúrate de que los *souvenirs* que te lleves a casa tengan un historial documentado y legal, que no sean objetos robados y que tengan permiso de exportación. Pregunta por el origen de lo que estás comprando y piensa siempre en la riqueza de la historia y el patrimonio de tu propio país y en cómo te sentirías si te lo arrebataran.

* La Convención de la UNESCO de 1970. Sus nuevos desafíos, editado por Jorge A. Sánchez Cordero, Universidad Nacional Autónoma de México, 2013 .

** Francesco Bandarin, Subdirector General de Cultura, UNESCO.

CULTURAL ARTEFACTSDID YOU KNOW?

The amount of cultural goods of licit and illicit provenance sold in the world was approximately US\$ 40 billion in 1993. This number has increased today, according to estimates, to approximately US\$ 60 billion, a 50% increase in ten years*. Illicit trafficking alone is valued at US\$ 7 billion each year, and often involves organized crime groups and criminal networks**.



WHAT CAN YOU DO?

Make sure that the souvenirs you take home have a documented and legal history, aren't stolen and can be exported. Ask about the origin of what you are buying and always keep in mind your own country's rich history and heritage and how you would feel if this was taken away from you.

* The 1970 UNESCO Convention: new challenges, edited by Jorge A. Sanchez Cordero, Universidad Nacional Autonoma de México, 2013.

**Francesco Bandarin, Assistant Director-General for Culture, UNESCO.

Falsificaciones; Sabías que?

Los productos falsificados generan 250.000 millones de dólares de los EE.UU. al año para los delincuentes. Muchos de estos productos no son seguros ni se han fabricado con criterios éticos.*

	NTS-TS-003 VERSIÓN 2018	Fecha	16/07/2019
	COMPORTAMIENTOS DE UN TURISTA RESPONSABLE	Versión	1
	RESPONSABLE FLOR MARINA NIETO	Código	ANX-01



¿QUÉ PUEDES HACER?

Cuando compras algo que parece una verdadera ganga, puedes creer que estás ayudando a un pequeño mercado o a un vendedor callejero. Pero detrás hay a menudo intereses criminales, que incluso coaccionan o explotan a los vendedores. Evita poner tu dinero en manos de la delincuencia organizada y compra con criterios éticos cuando te encuentres en el extranjero.

* Productos falsificados: No apoyes el crimen organizado, Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito (UNODC).

COUNTERFEIT GOODS DID YOU KNOW?

Counterfeit goods generate US\$ 250 billion a year for criminals and many products are neither safe nor ethically produced.*



WHAT CAN YOU DO?

You might think that you are helping a small market or a street seller when buying what seems to be a great bargain, yet behind this there are often criminal interests even coercing or exploiting sellers. Avoid putting your money in the hands of organized crime and purchase ethically while abroad.

* Counterfeit: Don't buy into organized crime, United Nations Office on Drugs and Crime, UNODC.

	NTS-TS-003 VERSIÓN 2018	Fecha	16/07/2019
	COMPORTAMIENTOS DE UN TURISTA RESPONSABLE	Versión	1
	RESPONSABLE FLOR MARINA NIETO	Código	ANX-01

Drogas ilícitas¿Sabías que?

Algunas bandas utilizan a los viajeros como cebo para llamar la atención de las autoridades y distraerlas mientras se pasan alijos mucho mayores.



¿QUÉ PUEDES HACER?

El tráfico de drogas no es un riesgo que merezca la pena correr: es ilegal y si te atrapan, acabarás en la cárcel con graves consecuencias. No laves paquetes ni artículos de ninguna otra persona, ya que ignorar su contenido no exime de cumplir la ley.

ILLCIT DRUGSDID YOU KNOW?

Sometimes gangs use travellers as 'plants' in order to tip off the authorities and provide a diversion to get through far larger shipments.



WHAT CAN YOU DO?

	NTS-TS-003 VERSIÓN 2018	Fecha	16/07/2019
	COMPORTAMIENTOS DE UN TURISTA RESPONSABLE	Versión	1
	RESPONSABLE FLOR MARINA NIETO	Código	ANX-01

Drug trafficking is simply not worth the risk: it is illegal and if you're caught, you will end up in jail with severe consequences. Don't carry packages or items for anyone else as ignorance is no defence against the law.}

VISITA LOS PUEBLOS PATRIMONIO DE COLOMBIA / VISIT THE HERITAGE TOWNS OF COLOMBIA

